



Z70 - Safety information

B	Attention	2-cyanoacrylate de méthyle, mecrilate 2-cyanoacrylate d'éthyle	H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires.	P102 Tenir hors de portée des enfants. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P403+P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.	I	Attenzione	2-cianoacrilato di metile, mecrilato 2-cianoacrilato di etile	H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H335 Può irritare le vie respiratorie. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.
B	Waarschuwing	mecrilaat ethyl-2-cyanoacrylaat	H315 Veroorzaakt huidirritatie. H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H335 Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.	P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P261 Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. P271 Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P302+P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. P362+P364 Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. P403+P233 Op een goed geventileerde plaats bewaren. In goed gesloten verpakking bewaren.	J	注意	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 皮膚刺激。H319 強い眼刺激。H335 呼吸器への刺激のおそれ。 P102 子供の手の届かないところに置くこと。 P261 粉じん / 煙 / ガス / ミスト / 蒸気 / スプレーの吸入を避けること。 P271 屋外又は換気のよい場所でのみ使用すること。 P280 保護手袋 / 保護衣 / 保護眼鏡 / 保護面を着用する。 P302+P352 皮膚に付着した場合: 大量の水と石けん (鹸) で洗うこと。 P362+P364 汚染された衣類を脱ぎ、再使用する場合は洗濯を保管すること。 P403+P233 換気の良い場所で保管すること。容器を密閉しておくこと。
BR	Achtung	mecrilaato de etiló	H315 Provoca irritação à pele. H319 Provoca irritação ocular grave. H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.	P102 Mantenha fora do alcance das crianças. P261 Evite inalar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. P271 Utilize apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. P280 Use luvas de proteção/roupa de proteção/proteção facial. P302+P352 EM CASO DE CONTATO COM A PELLE: Lave com água em abundância. P362+P364 Retire toda a roupa contaminada e lave-a antes de usá-la novamente. P403+P233 Armazene em local bem ventilado. Mantenha o recipiente hermeticamente fechado.	CDN	Warning	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. H335 May cause respiratory irritation. P102 Keep out of reach of children. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse. P403+P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.
BG	Внимание	mекpилaт, мeтил-2-циaнoакpилaт eтил-2-циaнoакpилaт	H315 Предизвиква дразнене на кожата. H319 Предизвиква сериозно дразнене на очите. H335 Може да предизвика дразнене на дихателните пътища.	P102 Да се съхранява извън обсега на децa. P261 Избягвайте вдишване на прах/пушек/газ/дим/изпарения/аеросоли. P271 Да се използва само на открито или на добре проветриво място. P280 Използвайте предпазни ръкавици/предпазни облекло/предпазни очила/предпазна маска за лице. P302+P352 ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: измийте обилно с вода. P362+P364 Сваляте замърсено облекло и го изперете преди повторна употреба. P403+P233 Да се съхранява на добре проветриво място. Съдът да се съхранява плътно затворен.	CDN	Attention	2-cyanoacrylate de méthyle, mecrilate 2-cyanoacrylate d'éthyle	H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires. P102 Tenir hors de portée des enfants. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P403+P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
CHN	警告	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 造成皮肤刺激。H319 造成严重眼刺激。H335 可引起呼吸道刺激。	P102 儿童不得接触。P261 避免吸入粉尘/烟/气体/烟雾/蒸气/喷雾。P271 只能在室外或通风良好之处使用。P280 戴防护手套/穿防护服/戴防护眼罩/戴防护面具。P302+P352 如皮肤沾染: 用水充分清洗。P362+P364 脱掉沾染的衣服, 清洗后方可重新使用。P403+P233 存放在通风良好的地方。保持容器密闭。	ROK	주의	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 피부에 자극을 일으킵니다. H319 눈에 심각한 자극을 일으킵니다. H335 호흡기계를 일으킬 수 있습니다. P102 어린이 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. P261 (분진·흄·가스·미스트·증기·스프레이)의 흡입을 피하십시오. P271 옥외 또는 환기가 잘 되는 곳에서만 취급하십시오. P280 (보호장갑·보호의·보안경·안면보호구)를(을) 착용하십시오. P302+P352 피부에 물으면 다량의 물로 씻으십시오. P362+P364 오염된 의복은 벗고 다시 사용 전 세척하십시오. P403+P233 용기가 환기가 잘 되는 곳에 단단히 밀폐하여 저장하십시오.
DK	Advarsel	mecrilaat, methyl-2-cyanoacrylat	H315 Forårsager hudirritation. H319 Forårsager alvorlig øjenirritation. H335 Kan forårsage irritation af luftvejene.	P102 Opbevares utilgængeligt for børn. P261 Undgå indånding af pulver/røg/gas/låge/damp/spray. P271 Brug kun udendørs eller i et rum med god udluftning. P280 Bær beskyttelsehandsker/beskyttelsesøjelue/beskyttelsesansigtsbeskyttelse. P302+P352 VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand. P362+P364 Alt tilsudsmet tøj lages af og vaskes inden genanvendelse. P403+P233 Opbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tæt lukket.	HR	Upozorenje	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 Nadražuje kožu. H319 Uzrokuje jako nadražujuće oči. H335 Može nadražiti dišni sustav. P102 Sargati izvan dohvata djece. P261 Izbjavajte udisanje prašine/dimova/plina/magline/aerosola. P271 Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru. P280 Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za lice. P302+P352 U SLUČAJU DODIRSA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. P362+P364 Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe. P403+P233 Skladiti na dobro prozračenom mjestu. Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.
D	Achtung	Mecrilaat Ethyl-2-cyanoacrylat	H315 Verursacht schwere Augenreizung. H335 Kann die Atemwege reizen.	P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. P271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302+P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. P403+P233 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.	LV	Pozīmanību	mecrilaats, methyl 2-cianakrilaats	H315 Kairina ādu. H319 Izraisa nopietnu acu kairinājumu. H335 Var izraisīt elpceļu kairinājumu. P102 Sargāt bērniem. P261 Izvairīties ielēpot putekļus/ļvaikus/gāz/ūmus/zgarojumus/smūdzinājumu. P271 Izmantot tikai ārā vai labi vēdināmās telpās. P280 Izmantot aizsargdūmus/aizsargdrēbes/ācu aizsargus/ģeas aizsargus. P302+P352 SASKARĒ AR ĀDU: Nosargāt ar lielu ūdens daudzumu. P362+P364 Novikot piesārņoto apģērbu n pirms atkārtotas lietošanas izmazgāt. P403+P233 Glabāt labi vēdināmās telpās. Tvertni turēt cieši noslēgtu.
EST	Hoiatus	Mekrilaat, Meülil-2-tsüanoakrülaat	H315 Põhjustab nahaärritust. H319 Põhjustab tugevat silmade ärritust. H335 Võib põhjustada hingamisteede ärritust.	P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas. P261 Vältida tolmust/gaasiluudu/auru/pihustalust aias sissehingamist. P271 Käidelda üksnes välitingimustes või hästi ventileeritavas kohas. P280 Kanda kaitsekindaid/kaitserõivastusi/kaitseprille/kaitsemaski. P302+P352 NAHALISE SÄTTUMISE KORRAL: peske rohke veega. P362+P364 Võtta seljast saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. P403+P233 Hoida hästi ventileeritavas kohas. Hoida mahuti tihedalt suletuna.	LT	Atsargai	mecrilaats, methyl 2-cianakrilaats	H315 Dirgina odą. H319 Sukelia smarkų akių dirginimą. H335 Gali dirginti kvėpavimo takus. P102 Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. P261 Stengtis nepažepti dulkių/dūmų/dujų/rūko/garų/aerosolus. P271 Naudo tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje. P280 Mėvėti apsauginės priemonės/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones. P302+P352 PATEKUS ANT ODOS: Plauti dideliu vandens kiekiu. P362+P364 Nusivilkti užterštus drabužius ir išskalbti prieš vėl naudojant. P403+P233 Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Tyląjį laikyti sandariai uždarytą.
FIN	Varoitus	mecrilaatti, metyli-2-syanoakrylaatti	H315 Ärsyttää ihoa. H319 Ärsyttää huonokaasti silmiä. H335 Saattaa aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä.	P102 Säilytä lasten ulottumattomissa. P261 Vältä pölyn/savun/kaasun/sumun/höyrön/suihkeen hengittämistä. P271 Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. P280 Käytä suojauskäsineitä/suojaväestusta/silmien suojausta/kasvosuojainta. P302+P352 JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOILLE: Pese runsaalla vedellä. P362+P364 Riisu saastunut vaateus ja pese ennen uudelleenkäyttöä. P403+P233 Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä tiiviisti suljettuna.	M	Warning	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. H335 May cause respiratory irritation. P102 Keep out of reach of children. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse. P403+P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.
F	Attention	2-cyanoacrylate de méthyle, mecrilate 2-cyanoacrylate d'éthyle	H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires.	P102 Tenir hors de portée des enfants. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P403+P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.	NL	Waarschuwing	mecrilaat ethyl-2-cyanoacrylaat	H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires. P102 Tenir hors de portée des enfants. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P403+P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.
GR	Προσοχή	mεκpιλaт, 2-κυaнoακpιλaтo eтiл-2-циaнoακpιλaтo	H315 Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. H319 Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. H335 Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού.	P102 Μακριά από παιδιά. P261 Αποφύγετε να αναπνεύετε σκόνη/αναθυμιάσεις/αέρια/συγκνρώσεις/στον/δίνω/ατμούς/εκκενώματα. P271 Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. P280 Να φοριέται προστατευτικά γάντια/προστατευτική ενδυμασία/ατομική προστασία για το μάτι/πρόσωπο. P302+P352 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφθονο νερό. P362+P364 Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. P403+P233 Αποθηκεύστε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ο περιέκτης διατηρείται ερμητικά κλειστός.	N	Advarsel	mecrilaat ethyl-2-cyanoacrylat	H315 Irriterer huden. H319 Gir alvorlig øyeirritasjon. H335 Kan forårsake irritasjon av luftveiene. P102 Oppbevares utilgjengelig for barn. P261 Unngå innånding av støv/røyk/gass/låge/damp/aerosol. P271 Brukes bare utendørs eller i et godt ventilt område. P280 Benytt vernehansker/vernemasker/vernemøbler/ansiktskjermer. P302+P352 VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann. P362+P364 Tilsøtte klær må fjernes og vaskes for bruk. P403+P233 Oppbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tett lukket.
GB	Warning	mecrilate, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. H335 May cause respiratory irritation.	P102 Keep out of reach of children. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water. P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse. P403+P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.	A	Achtung	Mecrilaat Ethyl-2-cyanoacrylat	P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. P271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302+P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. P403+P233 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.
IS	Viðvarn	mecrilaat, methyl 2-cyanoacrylate ethyl 2-cyanoacrylate	H315 Veldur húðertingu. H319 Veldur alvarlegri augneringu. H335 Getur valdið eringu í öndunarferum.	P102 Gymist bar sem börn ná ekki til. P261 Gæti þess að anda ekki inn ryki/reyk/lofttegund/úða/gufu/ryngi. P271 Notið eingöngu utandyra eða í vel loftstraftu rými. P280 Niðriþiðanskaðlið/bafnað og/suðniþiðan/andlið. P302+P352 BEI TÆNINGU Á HÚÐ: Þvota með miklu vatni. P362+P364 Farið úr fötum, sem ohreinkast af efnum, og þvota fyrir næstu notkun. P403+P233 Gymist á vel loftstraftu stað. Umbúðir skulu vera vel luktur.				





Z70 - Safety information

PL	Uwaga	2-cyanoakrylan metylu; 2-cyanoakrylan etylu	H315 Działa drażniąco na skórę. H319 Działa drażniąco na oczy. H335 Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.	P102 Chronić przed dziećmi. P261 Unikać wdychania pyłu/dymu/gazu/mgły/parów/zpylonej cieczy. P271 Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. P280 Stosować rękawice ochronne/ochronną ochronę oczu/ochronę twarzy. P302+P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: umyć dużą ilością wody. P362+P364 Zanieczyszczoną odzież zdjąć i wyprać przed ponownym użyciem. P403+P233 Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.	SK	Pozor	mekrilat; O-metyl-2- kianoakryl i O-etyl-2- kianoakryl	H315 Drazdi kožu. H319 Spôsobuje vážne podráždenie očí. H335 Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.	P102 Uchovávať mimo dosahu detí. P261 Zabráňte vdychovaniu prachu/dymu/plynu/hmly/pár/aerosólov. P271 Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. P280 Noste ochranné rukavice/ochrannú odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. P302+P352 PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: umyte veľkým množstvom vody. P362+P364 Kontaminovaný odev vyžleďte a pred ďalším použitím vyperte. P403+P233 Uchovávať na dobre vetranom mieste. Nádobu uchovávajte tesne uzavretú.
P	Atenção	mecriolato 2-cianoacril ato de etilo	H315 Provoca irritação cutânea. H319 Provoca irritação ocular grave. H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.	P102 Manter fora do alcance das crianças. P261 Evitar respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerosóis. P271 Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. P280 Usar luvas de protecção/roupa de protecção/protecção ocular/protecção facial. P302+P352 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELLE: lavar abundantemente com água. P362+P364 Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar. P403+P233 Armazenar em local bem ventilado. Manter o recipiente bem fechado.	SLO	Pozor	mekrilat; metil-2- cianoakril at	H315 Povzročá draždenie kože. H319 Povzročá hudo draždenie očí. H335 Lahko povzročí draždenie dihalnih poti.	P102 Hraniti zunaj dosega otrok. P261 Ne vdihavati prahu/dimne/pilne/mgline/hmly/pár/aerosóla. P271 Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračenem prostoru. P280 Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz. P302+P352 PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode. P362+P364 Sreči kontaminiran Hlačica in jih oprati pred ponovno uporabo. P403+P233 Hraniti na dobro prezračenem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi.
RO	Atenție	mecrilate, methyl 2-cianoacrylate ethyl 2-cianoacrylate	H315 Provocă iritație pe piele. H319 Provocă o iritație gravă a ochilor. H335 Poate provoca iritație a căilor respiratorii.	P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P261 Evitați să inspirați praful/fumul/gazul/ceala/vaporii/spray-ul. P271 A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate. P280 Purtați mănuși de protecție/imbrăcămintă de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței. P302+P352 ÎN CAZ DE CONTACT CU PELLE: spălați cu multă apă. P362+P364 Scoateți îmbrăcămintă contaminată și spălați-o înainte de reutilizare. P403+P233 A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Păstrați recipientul închis etanș.	E	Atención	mecriolato 2-cianoacril ato de etilo	H315 Provoca irritación cutánea. H319 Provoca irritación ocular grave. H335 Puede irritar las vías respiratorias.	P102 Mantener fuera del alcance de los niños. P261 Evitar respirar el polvo/humo/gas/niebla/vapores/aerosol. P271 Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua. P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas. P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente cerrado herméticamente.
RUS	Внимание	метил-2-циа- ноакрилат этил-2-циа- ноакрилат	H315 При попадании на кожу вызывает раздражение. H319 При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. H335 Может вызвать раздражение верхних дыхательных путей.	P102 Хранить в недоступном для детей месте. P261 Избегать вдыхания газа/пара/пыли/аэрозолей. P271 Использовать только на открытом воздухе или в хорошо вентилируемом помещении. P280 Использовать перчатки/спецодежду/средства защиты глаз/лица. P302+P352 ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. P362+P364 Снять всю загрязненную одежду и выстирать ее перед повторным использованием. P403+P233 Хранить в хорошо вентилируемом месте в плотно закрытой/герметичной упаковке.	CZ	Varování	Mekrilát; methyl-2-ky anakyrlát; methyl-2-ky anprop-2-en oát Etil-2-ky akrylát etil-2-siyan prop-2- enoát	H315 Drazdi pokožku. H319 Způsobuje vážné podráždení očí. H335 Může způsobit podráždení dýchacích cest.	P102 Uchovávejte mimo dosahu dětí. P261 Zamezte dýchání prachu/dymu/plynu/hmly/pár/aerosólu. P271 Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách. P280 Používejte ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné brýle/obličejový štít. P302+P352 PRI STYKU S KOŽÍ: Omyjte veľkým množstvom vody. P362+P364 Kontaminovaný odev vyžleďte a před opětovným použitím vyperte. P403+P233 Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte obal těsně uzavřený.
S	Varning	metyl-2-cya nakrylat etyl-2-cyana krylat	H315 Irriterar huden. H319 Orsakar allvarlig irriteration. H335 Kan orsaka irritation i luftvägarna.	P102 Förvaras oåtkomligt för barn. P261 Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. P271 Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen. P280 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P302+P352 VID HJUDKONTAKT: Tvätta med mycket vatten. P362+P364 Ta av nedstämta kläder och tvätta dem innan de används igen. P403+P233 Förvaras på väl ventilerad plats. Förpackningen ska förvaras väl tillsluten.	TR	Dikkat	mekrilat; metil-2-siyan akriyat etil-2-siyan akriyat	H315 Cilt tahrişine yol açar. H319 Ciddi göz tahrişine yol açar. H335 Solunum yolu tahrişine yol açabilir.	P102 Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. P261 Tozunu/dumanını/gazını/sisini/buharını/spreyini solumaktan kaçının. P271 Sağcafe dışarıda veya iyi havalandırılan bir alanda kullanmayın. P280 Korumalı eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/üz koruyucu kullanın. P302+P352 DERİ İLE TEMAS HALİNDE İSE: Bol sabun ve su ile yıkayın. P362+P364 Kirli giysileri çıkarmak ve yeniden kullanılmadan önce yıkayın. P403+P233 İyi havalandırılmış bir alanda depolayınız. Kabı sıkıca kapalı tutun.
CH	Achtung	Mecrilat Ethyl-2-cya nacrylat	H315 Verursacht Hautreizungen. H319 Verursacht schwere Augenreizung. H335 Kann die Atemwege reizen.	P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. P271 Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302+P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. P403+P233 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten.	UA	Увага	mecrilate, methyl 2-cianoacrylate ethyl 2-cianoacrylate	H315 Викликає подразнення шкіри. H319 Викликає серйозне подразнення очей. H335 Може спричинити подразнення дихальних шляхів.	P102 Берігти від дітей. P261 Уникати вдихання пилу/димy/газу/розпили/парів/аерозолів. P271 Застосувати тільки на відкритому повітрі або в добре вентильованому місці. P280 Надягати захисні рукавиці, одяг, захисні окуляри. P302+P352 У разі контакту з водою: Промити з великою кількістю води. P362+P364 Поперіть перед повторним використанням. P403+P233 Зберігати контейнер щільно закритим у добре вентильованому місці.
CH	Attention	2-cyanoacrylate de méthyle, mecrilate 2-cyanoacrylate d'éthyle	H315 Provoque une irritation cutanée. H319 Provoque une sévère irritation des yeux. H335 Peut irriter les voies respiratoires.	P102 Tenir hors de portée des enfants. P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. P403+P233 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche.	H	Figyelem	Mekrilát; Metil-2-cian oakrilát Etil-2-cianoakril át	H315 Bőrirritáló hatású. H319 Súlyos szemirritációt okoz. H335 Légúti irritációt okozhat.	P102 Gyermekektől elzárva tartandó. P261 Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegését. P271 Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. P280 Védőkesztyű/vedőruha/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemossák bő vízzel. P362+P364 A szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újból használat előtt ki kell mosni. P403+P233 Jól szellőző helyen tárolandó. Az edény szorosan lezárva tartandó.
CH	Attenzione	2-cianoacrilato de metile, mecriolato 2-cianoacrilato de etile	H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H335 Può irritare le vie respiratorie.	P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/la vista. P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.	USA	Warning	mecrilate, methyl 2-cianoacrylate ethyl 2-cianoacrylate	H315 Causes skin irritation. H319 Causes serious eye irritation. H335 May cause respiratory irritation.	P102 Keep out of reach of children. P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapors/spray. P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area. P280 Wear protective gloves/protective clothing/face protection. P302+P352 If on skin: Wash with plenty of water. P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse. P403+P233 Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed.
CH	Attenzione	2-cianoacrilato de metile, mecriolato 2-cianoacrilato de etile	H315 Provoca irritazione cutanea. H319 Provoca grave irritazione oculare. H335 Può irritare le vie respiratorie.	P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/la vista. P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua. P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente. P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.	USA	Atención	mecriolato 2-cianoacril ato de etilo	H315 Provoca irritación cutánea. H319 Provoca irritación ocular grave. H335 Puede irritar las vías respiratorias.	P102 Mantener fuera del alcance de los niños. P261 Evitar respirar polvo/humo/gas/niebla/vapores/aerosoles. P271 Utilizar sólo al aire o en un lugar bien ventilado. P280 Usar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. P302+P352 En caso de contacto con la piel: Lavar con abundante agua. P362+P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volver a usar. P403+P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Guardar el recipiente herméticamente cerrado.
SRB	Пажња	mecrilate, methyl 2-cianoacrylate ethyl 2-cianoacrylate	H315 Izaзива иритацију коже. H319 Доводи до јаке иритације ока. H335 Може да изазове иритацију респираторних органа.	P102 Чуваати ван дохвата дјеце. P261 Избегавати удисање прашице/димна/газа/магле/паре/спреја. P271 Користити само на отвореном или у добро проветреном простору. P280 Носити заштитне рукавице/заштитну одјећу/заштитну за очи/заштитну за лице. P302+P352 АКО ДОСТИЈЕ НА КОЖУ: Опрати са пуно воде. P362+P364 Скинути сву контаминирану одјећу и опрати прије поновне употребе. P403+P233 Чуваати у просторији са добром вентилацијом. Амбалажу чврсто затворити.	CY	Προσοχή	mekrilát 2-kiianoakrylat etil-2-siyan akriyat	H315 Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. H319 Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. H335 Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού.	P102 Μακριά από παιδιά. P261 Αποφύγετε να αναπνεύετε σκόνη/αερόμυα/αερόζολ/αερόσολ. P271 Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. P280 Να φοράτε προστατευτικά γάντια/προστατευτικά ενδύματα/μάσκα αναπνευστική προστασίας για τα μάτια/προσωπίτη. P302+P352 ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΛΗΨΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πλύντε με άφρονο νερό. P362+P364 Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ξαναχρησιμοποιήσετε. P403+P233 Αποθηκεύεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ο περιέκτης διατηρείται ερμητικά κλειστός.

Subject to modifications.
All product descriptions are for general information only. They are not to be understood as a guarantee of quality or durability.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH
Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany
Tel. +49 6151 803-0 · Fax +49 6151 803-9100
Email: info@hbm.com · www.hbm.com



measure and predict with confidence